



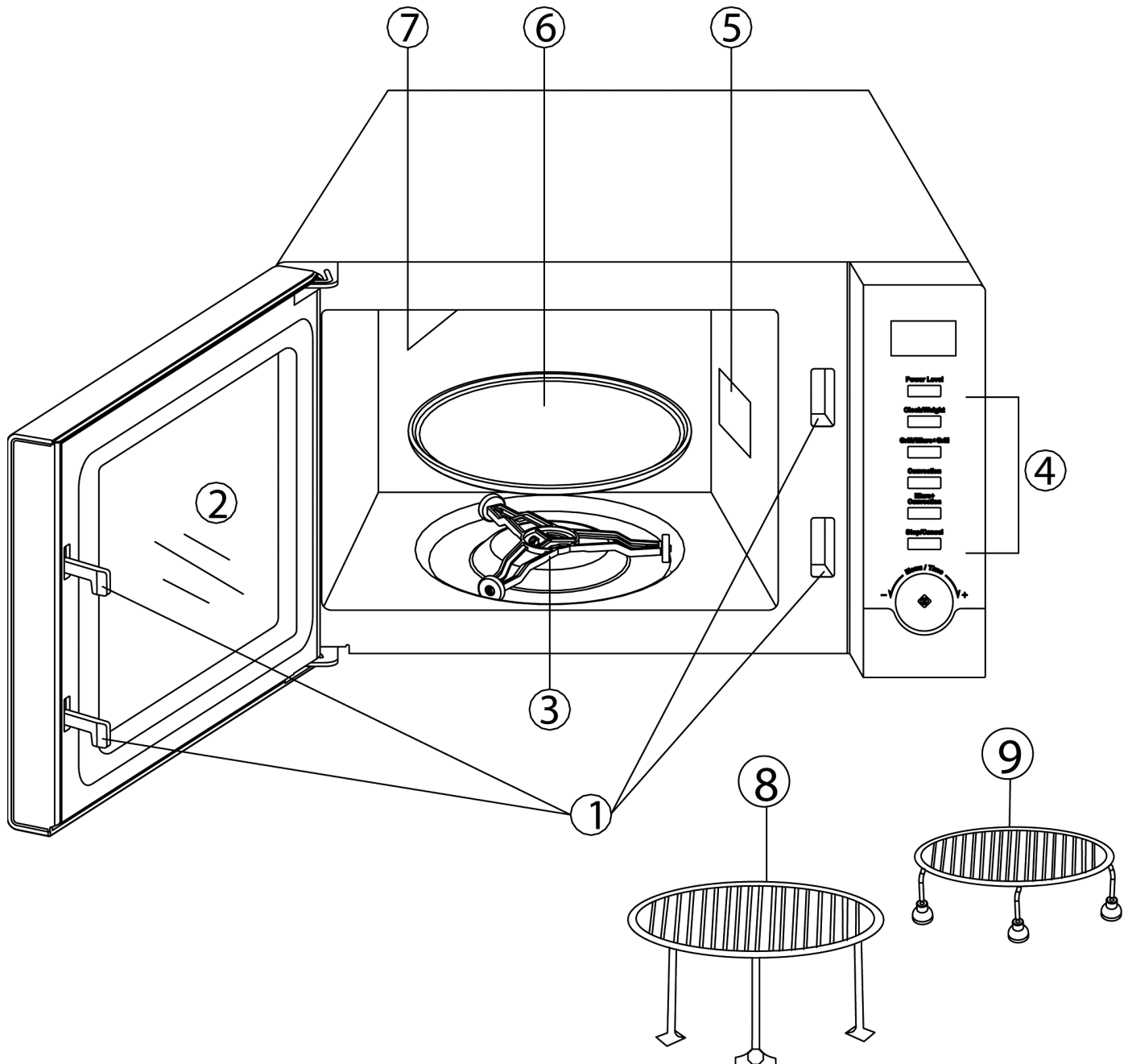
DE	Gebrauchsanweisung	Mikrowelle	3
GB	Instructions for use	Microwave oven	15
FR	Mode d'emploi	Four à micro-ondes	27
NL	Gebruiksaanwijzing	Microwave oven	40
ES	Instrucciones de uso	Microondas	52
IT	Manuale d'uso	Forno a microonde	65
DK	Brugsanvisning	Mikrobølgeovn	78
SE	Bruksanvisning	Mikrovågsugn	90
FI	Käyttöohje	Mikroaaltouuni	102
PL	Instrukcja obsługi	Kuchenka mikrofalowa	114
GR	Οδηγίες χρήσεως	Φούρνος μικροκυμάτων	127
RU	Руководство по эксплуатации	Микроволновая печь	140

Microwave oven

Beste Klant,

Voordat men de magnetron oven gebruikt moet men de gebruiksaanwijzing goed doorlezen en deze goed bewaren voor later gebruik. Dit apparaat moet alleen gebruikt worden door personen bekend met de gebruiksaanwijzing.

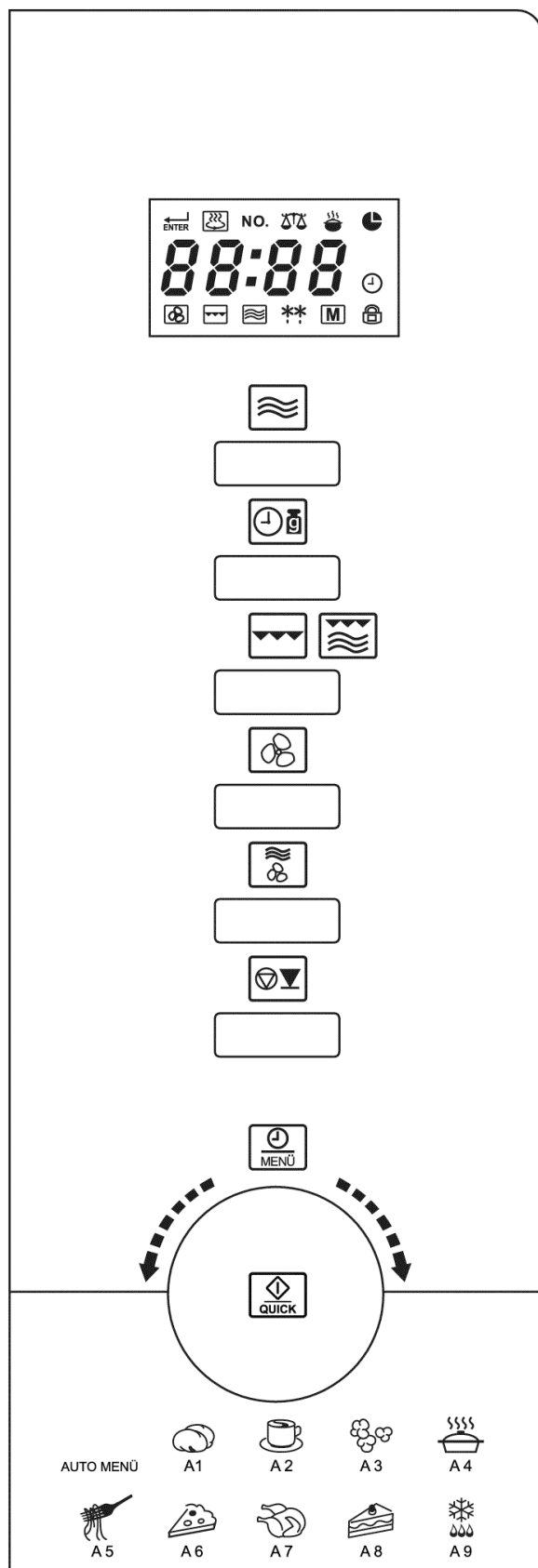
Onderdelen van het apparaat



1. Deursluitingen
2. Kijkraam
3. Aandrijfunit
4. Controlepaneel
5. Beschermende afdekking en binnenverlichting

6. Glazen draaiplaat
7. Grill verwarmingselement
8. Grillrek, hoog
9. Grillrek, laag

Details controlepaneel



Knop	Functie
	Microwave
	Klok / Gewicht
	Grill
	Grill en microwave combinatie
	Hete lucht
	Microwave en hete lucht combinatie
	Stop / Onderbreken
Draaibare controle	Functie
	Start / Snel start
	Automatische kookprogramma's / Tijd

Display



- Invoer mode
- Voorverwarmen
- NO.** - Automatische programma's
- Hoeveelheid van units in de automatische kookprogramma's
- Gebruik
- Looptijd

De display area geeft de huidige tijd van de dag aan, of tijdens gebruik, de looptijd geprogrammeerd en functies geselecteerd door jou.

- Klok
- Hete lucht functie
- Grill functie
- Microwave functie
- Ontdooien
- Memory mode
- Devies veilig voor kinderen

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

De volgende aanwijzingen alstublieft goed doorlezen en deze handleiding bewaren voor toekomstige raadpleging.

Aansluiting

Deze combimagnetron mag alleen worden aangesloten op een volgens de voorschriften geïnstalleerd geaard stopcontact. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning aangegeven op het typeplaatje. Dit product komt overeen met de richtlijnen aangegeven op het CE label.

Plaatsen van het apparaat

- Plaats de combimagnetron altijd op een stabiele en vlakke, hittebestendige ondergrond en zorg ervoor dat deze beschermd is tegen hitte en vochtigheid.
- Gebruik het apparaat niet buiten.
- De poten aan de onderkant van het apparaat mogen niet verwijderd worden.
- Zorg voor voldoende ventilatie. Plaats nooit voorwerpen op het apparaat en zorg ervoor dat er voldoende ruimte aanwezig is tussen het apparaat, de muur en andere voorwerpen:

Zijkanten: 7.5 cm

Achterkant: 10.0 cm

Bovenkant: 30.0 cm

Het apparaat mag nooit in een kast geplaatst worden. Wanneer men het apparaat neerzet, moet men ervoor zorgen dat het niet direct onder een keukenkastje of een ander voorwerp geplaatst wordt.

Belangrijke aanwijzingen

- **Attentie: Bepaalde voedselsoorten kunnen tot ontbranding overgaan. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer men de magnetron-, grill-, hete-lucht- of de combinatiefuncties gebruikt.**
- De magnetronfunctie is alleen geschikt voor ontdooien, opwarmen en koken van voedsel. **Waarschuwing:** Iedere poging om voedsel of kleding te drogen, het opwarmen van verwarmingskussen, huisslippers, sponzen, natte schoonmaakkleding enz. kunnen letsel, verbranding of brand veroorzaken.
- Geen verantwoordelijkheid wordt geaccepteerd wanneer er schade ontstaat tijdens onjuist gebruik van het apparaat of wanneer men de gebruiksaanwijzing niet volgt.
- Gebruik alleen geschikt keukengerei. Voor gedetailleerde informatie, alstublieft de paragraaf 'Gebruik altijd geschikt keukengerei' raadplegen.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik met een externe tijd klok of een apart afstandsbedienings systeem.
- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen (tenminste 8 jaar oud) en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale bekwaamheden, of gebrek van ervaring en kennis, wanneer deze onder begeleiding zijn of instructies ontvangen hebben over het gebruik van dit apparaat en volledig de gevaren en veiligheidsvoorschriften begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen geen schoonmaak of onderhoudswerkzaamheden verrichten aan dit apparaat tenzij dit onder toezicht gebeurt.
- Het apparaat en het snoer moeten altijd goed uit de buurt gehouden worden van kinderen jonger dan 8 jaar.

- Om elektrische schokken te voorkomen dit apparaat nooit met water schoonmaken of onderdompelen.
- **Waarschuwing:** vanwege de hoge temperaturen die ontstaan tijdens het gebruik in de combinatie functies, mogen kinderen dit apparaat niet gebruiken zonder begeleiding van een volwassene.
- Bij gebruik van de combinatie functies of de grill en/of heteluchtfuncties, wees dan uiterst voorzichtig niet de verwarmingselementen aan de binnenkant aan te raken.
- Schakel het apparaat altijd uit na gebruik en verwijder de stekker uit het stopcontact:
 - voor het schoonmaken,
 - in geval van problemen.
 - na elk gebruik.
- Trek de stekker niet aan het snoer uit het stopcontact, maar aan de stekker zelf.
- **Let op:** De buitenkant van dit apparaat kan zeer heet worden tijdens gebruik. Er kan stoom uitgestoten worden via de ventilatiegaten: gevaar voor verbranding.
- Plaats het apparaat nooit op een hete ondergrond of in de buurt van open vuur of brandbare gassen. Zorg dat het snoer niet in aanraking komt met een hete ondergrond. Laat het snoer nooit los hangen.
- Wanneer de unit niet goed schoongemaakt wordt, zal de kwaliteit van de oppervlakken verminderen, met mogelijk als gevolg een verkorting van de levensduur evenals mogelijk gevaar voor de gebruiker. Alle etensresten moeten daarom direct verwijderd worden. Voor uitvoerige informatie over het schoonmaken van het apparaat, de paragraaf *Onderhoud en schoonmaken* raadplegen.
- Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk of gelijkwaardig gebruik, zoals
 - in bedrijfskeukens, in winkels, kantoren of andere bedrijfsruimtes,
 - in agrarische instellingen,
 - door klanten in hotels, motels enz. en gelijkwaardige accommodaties,
 - in bed and breakfast gasthuizen.
- **Pas op:** Ieder onderhoud- of reparatiewerk dat aan de combimagnetron gedaan wordt waarbij men de beschermende platen moet verwijderen, is zeer gevaarlijk voor ongetrainde personen. Dit is inclusief de vernieuwing van het speciale snoer of het verwisselen van de binnenlamp. De magnetron mag nooit opengeschoefd worden behalve door getraind personeel. Indien dit apparaat kapot is, stuur het dan op aan de klantenservice van de fabrikant. Het adres staat vermeld op de garantietafel.
- Wanneer men vloeistoffen opwarmt in de combimagnetron kan de vloeistof het kookpunt bereiken zonder dat dit zichtbaar wordt. Het is daarom erg belangrijk dat men zeer voorzichtig is met het aanpakken van bakjes tijdens het verwijderen ervan uit het apparaat.

Om overkoken te voorkomen, kan men een hittebestendige glazen staaf in een bakje plaatsen tijdens het verhittingsproces.
- Eieren in hun schaal of heel hard gekookte eieren mag men nooit in de combimagnetron opwarmen. Er is een grote kans dat deze exploderen zelfs als het opwarmingsproces al klaar is.
- **Pas op:** Het is ook zeer gevaarlijk om vloeistoffen of vast voedsel op te warmen in afgesloten bakjes omdat ook hier het gevaar voor explosie zeer groot is.
- De inhoud van babyflessen of van glazen potjes met babyvoedsel moet goed geroerd of geschud worden om ervoor te zorgen dat de warmte gelijkmatig verdeeld wordt. **Om pijn en gevaarlijke verbranding te voorkomen, moet men altijd eerst de temperatuur controleren voordat men het kind het eten geeft.**
- Wanneer men voedsel opwarmt of kookt dat verpakt is in brandbare materialen zoals plastic of papier, dan bestaat er gevaar dat deze materialen ontbranden. Het is tevens mogelijk dat voedsel uitdroogt of ontbrandt wanneer



de gekozen kooktijd te lang is. Vet en olie zijn ook zeer brandbare stoffen. Het is daarom zeer belangrijk om bij het apparaat te blijven wanneer het in gebruik is. Zeer brandbare stoffen zoals geconcentreerde alcohol mogen natuurlijk nooit verhit worden.

- Wanneer er rook zichtbaar is tijdens gebruik, moet men de deur gesloten houden om eventuele vlammen te doven. Schakel het apparaat onmiddellijk uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Om gevaar van verbranding te voorkomen moet men altijd een pannenlap gebruiken wanneer men voedsel uit de magnetron verwijderd. Keukengerei zal niet alleen heet worden tijdens gebruik van de grill- en hete lucht functies maar ook tijdens gebruik van de magnetron.
- Speciale voedselthermometers (zoals gebruikt in gewone bakovens) zijn niet geschikt voor gebruik in magnetrons.

Voor het eerste gebruik

- Controleer na het uitpakken en elke keer wanneer men het apparaat aansluit op het stopcontact, het apparaat en het snoer op eventuele beschadigingen.
- **Let op:** Zorg ervoor dat de deur (inclusief het kijkvenster en de deursluitingen) niet beschadigd of verbogen zijn en sluit de deur stevig in het deurframe. Dit is belangrijk om te voorkomen dat er geen microgolven vrijkomen tijdens het gebruik. Tevens moet men om dezelfde redenen de behuizing van buiten en van binnen controleren.
In geval van schade dit apparaat niet gebruiken totdat het gerepareerd is door een gekwalificeerde monteur.
- Verwijder al het pakmateriaal aan de buiten en binnenkant. Al deze materialen zijn geschikt voor recycling.
- **Verwijder nooit** de zelfklevende, beschermende folie aan de binnenkant van de deur, aan de rolring/aandrijfunit, of de grijsbruine afdekking (6) naast de verlichting aan de rechterkant van het interieur.
- **Waarschuwing:** houdt kinderen weg van inpakmateriaal, daar deze een bron van gevaar zijn bv. door verstikking.
- Voordat men het apparaat voor het eerst gebruikt of wanneer men het apparaat voor lange periode niet gebruikt heeft, moet men deze eerst goed schoonmaken zoals staat beschreven in de paragraaf *Onderhoud en schoonmaken*.
- Plaats de drijfunit en glazen draaiplaat in de unit.
- Gebruik dit apparaat nooit zonder dat de drijfunit en glazen draaiplaat juist geplaatst zijn.
- Laat voordat men de combimagnetron gebruikt, het apparaat ongeveer 10 minuten opwarmen op de grillstand (zonder dat de magnetronfunctie geactiveerd is). Dit doet de geur verwijderen die normaal aanwezig is, wanneer men de grill voor de eerste keer gebruikt. Een kleine hoeveelheid rook zal zichtbaar zijn. Dit is normaal, maar zorg voor voldoende ventilatie.
- Dit apparaat is een groep 2 klasse B ISM devies. Groep 2 bevat alle ISM divisies (industriële, wetenschappelijk, medisch) welke radio energie golven gebruiken en/of radio energie golven afgeven in de vorm van elektromagnetische radiatie om materialen te bewerken; het bevat ook een vonk erosie devies. Klasse B specificeert een devies ontworpen voor huishoudelijk gebruik, of ieder gelijkwaardig devies aangesloten op het stroomnet wat huishoudelijke units voorziet.

Let op: Schakel het apparaat nooit aan tenzij het voedsel dat men wil koken of opwarmen in de combimagnetron geplaatst is. Gebruik van dit apparaat wanneer het leeg is, kan schade veroorzaken aan het apparaat.

De magnetronfunctie (Groep II in overeenstemming met EN 55011)

In dit apparaat wordt elektromagnetische energie opgewekt, waardoor de moleculen in het voedsel (voornamelijk watermoleculen) versnellen en ervoor zorgen dat het voedsel warm wordt. Voedsel met een hoog watergehalte zal daarom sneller heet worden dan droog voedsel. De hitte wordt geleidelijk opgebouwd in het voedsel. Keukengerei, bakjes en borden die gebruikt worden, worden alleen heet vanwege het hete voedsel.

Gebruik altijd geschikt keukengerei

- Plaats voedsel nooit direct op de glazen draaiplaat. Gebruik altijd een geschikt bord of een bakje. Zorg ervoor dat het bakje niet buiten de rand van de glazen draaiplaat steekt.
- Metalen voorwerpen moeten nooit gebruikt worden in de magnetron oven daar deze de bestraling reflecteren en men het voedsel hierdoor niet kan koken of opwarmen. Metalen voorwerpen veroorzaken ook vonken die schade aan het apparaat kunnen veroorzaken.
- Als vaste regel moet men geen metalen voorwerpen of aluminium folie gebruiken in de microwave oven. Sommige verpakkingen hebben aluminium folie of metalen draden onder een laag papier en zijn daarom niet geschikt voor de microwave oven.

Wanneer men in een recept aluminiumfolie moet gebruiken zorg dan dat het voedsel zeer goed is ingepakt zonder dat er luchtzakken aanwezig zijn en dat er voldoende ruimte, minimale **afstand van 2.5cm**, tussen de aluminiumfolie en de binnenwand van de magnetron oven aanwezig is.

- Zorg er altijd voor dat bakjes of borden geen metalen decoratie hebben zoals gouden randen of gekleurde metalen deeltjes. Lood kristallen voorwerpen zijn ook niet geschikt. Zorg er altijd voor dat bakjes geen holle onderdelen hebben (zoals in de handvaten). Poreus materiaal kan water hebben geabsorbeerd tijdens het schoonmaken en is daarom ook niet geschikt. Bakjes en keukengerei gemaakt van “melamine” plastic materiaal absorberen energie en zijn ook niet geschikt.

Gebruik van de microwave functie

- Bakjes gemaakt van hittebestendig glas of porcelijn zijn zeer geschikt voor gebruik in de microwave oven.
- Plastic is alleen geschikt wanneer het hittebestendig is.
- Kookcontainers die speciaal ontworpen zijn voor gebruik in de microwave oven zijn beschikbaar van meeste keukengerei winkels.
- Kookzakken enz moeten doorgeprikt worden om te zorgen dat de hoge druk weg kan tijdens het koken.

Gebruik de grill of de hete lucht functie

- Met deze functies, mag men hittebestendige containers of borden gebruiken die geschikt zijn voor gewone ovens, maar gebruik geen plastic items.
- Het voedsel dat men wil koken wordt direct op het grillrek geplaatst welke dan op de glazen draaiplaat geplaatst wordt.

Gebruik de microwave/grill of microwave/hete lucht combinatie

- Wanneer men de combinatie functies gebruikt, zullen de microwave en grill of hete lucht functies afwisselend werken. De containers of borden moeten daarom geschikt zijn voor de microwave **en** tevens hittebestendig zijn. Vanwege de hoge temperatuur is het beter om geen plastic te gebruiken. Zorg ervoor dat de containers die men gebruikt geen metalen onderdelen bevatten.

Gebruik

Algemene informatie over programmering van het apparaat

Voor optimale resultaten, deze microwave oven gebruikt ultramoderne elektronica

- Als een programmareeks in uitvoering is, kan de in gebruik zijnde instelling zichtbaar worden gemaakt door op de bijbehorende toets te drukken. B.v., als tijdens het magnetronprogramma op  wordt gedrukt, zal de geselecteerde vermogensinstelling visueel worden weergegeven.
- Een programma kan onderbroken worden door op de  knop te drukken.
- Om het programma te hervatten, druk op de draaibare controle .

Akoestisch signaal

Wanneer een controleknop is ingedrukt of wanneer de draaibare controle word gedraaid, zal correct invoeren erkent worden met een piep signaal.

Om het signaal te stoppen, druk op de  knop en houdt deze voor drie seconden ingedrukt.

Let op: Stoppen van het piepsignaal op deze manier zal alleen het gebruik van de controleknop of draaibare controle beïnvloeden; de signalen welke de programma volgorde aangeven zullen actief blijven.

Om het signaal te heractiveren, drukt men nogmaals op de  knop en houdt deze voor drie seconden ingedrukt.

Algemene volgorde van bediening

- Plaats het voedsel dat opgewarmd moet worden in een geschikt bakje. Plaats het bakje op het draaiplateau van de magnetron.
- Wanneer voedsel wordt gekookt met gebruik van microgolven moet het afgedekt worden om uitdrogen te voorkomen. Glazen of kunststof deksels geschikt voor gebruik in magnetrons zijn te verkrijgen bij huishoudspeciaalzaken.
- Wanneer men de grill, hete lucht of welke andere combinatie functie gebruikt, mag men het te koken voedsel niet afdekken.
- Het voedsel wordt direct op het grillrek geplaatst welke dan op de glazen draaiplaat geplaatst wordt.
- Sluit de deur en kies het gewenste programma.
- Wanneer men het programma activeert, begint het draaiplateau te draaien; als het apparaat in werking is zal de binnenverlichting aanblijven.
- Als de deur wordt geopend wanneer het apparaat in werking is of op  wordt gedrukt, (b.v. om het voedsel te roeren of om te draaien teneinde er zeker van te zijn dat de temperatuur gelijkmatig wordt verdeeld), zullen de timer- en programmafuncties worden onderbroken. Wanneer nodig, mag de kooktijd verandert worden. Het programma zal alleen automatisch verder gaan nadat de deur gesloten is en de draaibare controle  knop wordt ingedrukt.
- Druk tweemaal op  om het programma te onderbreken .

- 4 pieptonen geven aan dat de voorgeprogrammeerde tijd is verstreken; op hetzelfde moment zal de binnenverlichting worden uitgeschakeld en de display geeft 'End' aan.
 - Open de deur en verwijder het bakje met voedsel.
 - Om te zorgen dat de warmte gelijkmatig over het voedsel verdeeld wordt kan men het voedsel enkele minuten laten staan.
- Let op: Wanneer de deur niet onmiddellijk geopend wordt nadat de voorgeprogrammeerde gebruikstijd verlopen is, zullen 4 piepsignalen iedere 2 minuten hoorbaar zijn.

Let op: De volgende stappen worden gebruikt voor het instellen van de kooktijd:

0 – 5 minuten	: 10-seconden stappen
5 – 10 minuten	: 30-seconden stappen
10 – 30 minuten	: 1-minuut stappen
30 – 95 minuten	: 5-minuut stappen

Afkoelfunctie:

Deze microwave oven heeft een automatische koelingsfunctie.

Na iedere gebruikstijd langer dan twee minuten, zal de koelingsventilator automatisch voor drie minuten draaien nadat het programma stopt. Dit verlengt de levensduur van het apparaat, terwijl er zeer weinig energie verbruikt wordt voor de ventilator.

Klok :

Wanneer de klok op het powernet is aangesloten, geeft deze '1:00' aan en zal men een akoestisch signaal horen.

1. Druk op  één of twee keer om te kiezen tussen de 12 of 24 uur display format. De display geeft **Hr 24** of **Hr 12**.
2. Draai de draaibare controle  om het correcte uur in te stellen.
3. Druk op . De minuten worden zichtbaar.
4. Draai de draaibare controle  om de correcte minuten in te stellen.
5. Druk op  om het tijd instellen te voltooien. Het ':' symbool knippert en de juiste tijd zal aangegeven worden.

Het tijd instel proces kan gestopt worden door op de  toets te drukken.

Na een stroomstoring moet de klok opnieuw worden ingesteld.

De magnetronfunctie :

Voordat de programmareeks voor koken gestart wordt, moet het apparaat geprogrammeerd worden door de juiste stand (microwave), het benodigde vermogen en de kooktijd te selecteren. Het vermogen wordt geselecteerd door bij herhaling op  te drukken. De kooktijd kan ingesteld worden tot een maximum van 95 minuten.

	Vermogensinstellingen			
	Vermogen (P)	Display	Type	
1 x	800 W	P-HI (100 %)	Hoog	Opwarmen vloeistoffen, koken
2 x	720 W	P-90 (90 %)		
3 x	640 W	P-80 (80 %)		
4 x	560 W	P-70 (70 %)	Middelhoog	Ontdooien en opwarmen diepvriesmaaltijden
5 x	480 W	P-60 (60 %)		
6 x	400 W	P-50 (50 %)	Midden	Koken fijn voedsel
7 x	320 W	P-40 (40 %)		
8 x	240 W	P-30 (30 %)	Ontdooien	Ontdooien voedsel
9 x	160 W	P-20 (20 %)		
10 x	80 W	P-10 (10 %)	Ontdooien	Ontdooien gevoelig voedsel
11 x		P-00 (00 %)	Geen microwave functie, alleen koelingsventilator	

Voorbeeld: Om de magnetronfunctie voor een kooktijd van 5 minuten bij 50 % vermogen te programmeren.

1. Druk op  6 keer. De display zal **P 50** aangeven.
2. Draai de draaibare controle  totdat de display **5:00** aangeeft.

3. Druk op de draaibare controle  om het programma te starten.

Snelprogramma :

De meest gebruikte microwave tijdstanden kunnen worden opgeroepen door simpelweg op de draaibare controle  te drukken. Met deze functie is de microwave vermogeninstelling **altijd** 100 %. Iedere keer dat men op de draaibare controle drukt zal er 30 seconden bij de kooktijd komen. De maximale programmeerbare tijd is 10 minuten.

Let op: het kookproces begint onmiddellijk wanneer de draaibare controle is ingedrukt.

Voorbeeld: om de microwave functie te programmeren voor een kooktijd van 2 minuten bij 100 % vermogen.

Druk 4 keer op de draaibare controle . De display geeft nu **2:00** aan en microwave zal nu starten.

Grillrek

Het voedsel dat men wil koken wordt direct op het grillrek geplaatst welke dan op de glazen draaiplaat geplaatst wordt.

- Voor grillen, moet het rek in de langere voeten geplaatst worden.
- Wanneer men de hete lucht convector functie gebruikt, gebruik dan het rek met de kortere voeten.

Grill functie :

Het grillproces maakt gebruik van stralingshitte om het voedsel te bewerken. Dit programma is geschikt voor het koken van gegratineerde gerechten of voor het grillen van dunne stukken vlees.

Het programma is geselecteerd door op  te drukken. De maximaal instelbare kooktijd is 95 minuten.

Voorbeeld: om de unit te programmeren voor een grilltijd van 30 minuten.

1. Druk eenmaal op . De display geeft 'Grl' aan.
2. Draai de draaibare controle  totdat de display **30:00** aangeeft.
3. Druk op de draaibare controle  om het kookproces te starten.

Omdat het vlees omgedraaid moet worden als één zijde voldoende gebruikt is en het uit de magnetron genomen moet worden als beide kanten gaar zijn, moet dit hele proces goed in de gaten gehouden worden.

Grill/microwave combinatie programma's :

Voor deze grill/microwave combinatie, twee programma standen zijn beschikbaar.

De kooktijd kan ingesteld worden tot maximaal 95 minuten.

Zetting 1:

De microwave functie is actief voor 30 % van de voorgeprogrammeerde tijd, de grill functie voor 70 %.

Dit programma is geschikt voor het koken van vis of koken van 'au gratin'.

Voorbeeld: om de unit te programmeren voor het kooktijd van 30 minuten op zetting 1

1. Druk tweemaal op . De display geeft 'Co-1' aan.
2. Draai de draaibare controle  totdat de display **30:00** aangeeft.
3. Druk op de draaibare controle  om het kookproces te starten.

Zetting 2:

De microwave functie is actief voor 55% van de voorgeprogrammeerde tijd, de grill functie voor 45%.

Dit programma is geschikt voor het koken van aardappelen of gevogelte.

Voorbeeld: om de unit te programmeren voor het kooktijd van 12 minuten op zetting 2

1. Druk drie maal op . De display geeft 'Co-2' aan.
2. Draai de draaibare controle  totdat de display **12:00** aangeeft.
3. Druk op de draaibare controle  om het kookproces te starten.

Hete lucht functie :

Met deze functie zal hete lucht door het apparaat circuleren. Hierbij wordt een gelijkmatig kook- en bruiningsproces bereikt. Het voorprogrammeerbare temperatuur bereik van dit apparaat is tussen 110°C en 200°C. De temperatuur wordt ingesteld door herhaaldelijk op de -toets te drukken. De kooktijd kan ingesteld worden tot een maximum van 95 minuten.

Indien gewenst wordt de oven voorverwarmd. Selecteer de gewenste temperatuur en druk op de draaibare controle .

Voorbeeld: Het apparaat moet worden voorverwarmd tot 190°C, gevolgd door een griltijd van 20 minuten.

1. Druk op  2 keer om de gewenste temperatuur te kiezen. De display geeft **190 C** aan.
2. Druk op de draaibare controle  om het voorverwarmen te starten. De display geeft **30:00** aan en zal beginnen met aftellen van de geselecteerde voorverwarmingstijd.
3. Zodra de ingestelde temperatuur bereikt is zal men een piepsignaal horen, wat na bepaalde tijd herhaalt zal worden.
4. Open de deur en plaats het voedsel in de ovenruimte.
5. Sluit de deur.
6. Draai de draaibare controle  totdat de display **20:00** aangeeft.
7. Druk op de draaibare controle  om het kookproces te starten.

Let op: De kooktijd kan alleen ingesteld worden wanneer de geselecteerde temperatuur bereikt is, en het voedsel in de ovenruimte geplaatst is.

Noot: Stap 2 en 3 kan achterwege gelaten worden als voorverwarmen niet nodig is.

Microwave/hete lucht combinatie programma's :

Voor deze combinatie, vier programma standen zijn beschikbaar.

Hete lucht temperatuur: 110°C
140°C
170°C
200°C

De kooktijd kan ingesteld worden tot een maximum van 95 minuten.

Voorbeeld: om de unit te programmeren voor een kooktijd van 28 minuten met een temperatuur van 170°C.

1. Druk op  meerdere keer totdat de display 170°C aangeeft.
2. Draai de draaibare controle  totdat de display **28:00** aangeeft
3. Druk op de draaibare controle  om het kookproces te starten.

Zetten van meerdere programma's

Voor het gebruik, kan de microwave ingesteld worden om tegelijkertijd 3 programma's te laten lopen, b.v. eerst ontdooien, gevolgd door de microwave en de hete lucht functie. Dit meervoudige programma feature kan gebruikt worden met elk van de microwave, grill en hete lucht functies.

Voorbeeld: gebruik eerst de ontdooifunctie, gevolgd door de microwave en de hete lucht functie.

1. Gebruik de  knop om een lagere stand van de microwave te gebruiken voor het ontdooien.
2. Draai de draaibare controle  om de gewenste ontdooitijd in te stellen.
3. Gebruik de  knop om een hoge microwave stand in te stellen.
4. Draai de draaibare controle  om de gewenste microwave kooktijd in te stellen.
5. Gebruik de  knop om de gewenste hete lucht temperatuur in te stellen.
6. Draai de draaibare controle  om de gewenste hete lucht kooktijd in te stellen.
7. Druk op de draaibare controle  om het meervoudige programma selectie te starten.

Let op: De automatische kookprogramma's en het snel-programma zijn niet geschikt voor meervoudig programmeren.

Wanneer meerdere programma's zijn ingesteld, zal de indicatie **M** aangegeven worden in de display.

Hint: Deze memory functie is speciaal behulpzaam wanneer men de microwave gebruikt om voedsel op verschillende vermogen standen te koken. Terwijl een hogere vermogen stand later zal worden gekozen, kan het vermogen later verlaagt worden zodat men het voedsel warm kan houden, en om ervoor te zorgen dat de hitte gelijkmatig over het voedsel verdeeld wordt wanneer het voedsel klaar is.

Ontdooi programma:

Dit programma is geschikt voor het ontdooien van voedsel door de ontdooitijd in te stellen.

De ontdooitijd kan ingesteld worden tot maximaal 45 minuten.

Voorbeeld: om de unit te programmeren voor een ontdooitijd van 5 minuten.

1. Draai de draaibare controle  linksom totdat de display **9** aangeeft.

2. Druk op  knop om de programma selectie vast te leggen.
3. Draai de draaibare controle  totdat de display **5:00** aangeeft.
4. Druk op de draaibare controle  om het ontdooi programma te starten.

Nuttige tips:

- Vier pieptonen zullen aangeven dat 2/3 van het ontdooiprogramma verlopen is. Draai het voedsel om, en verwijder het voedsel wat al ontdooit is. Druk op de draaibare controle  om het programma voort te zetten.
- Voor het geval het voedsel niet helemaal is ontdooit als de voorgeprogrammeerde ontdooitijd verstreken is, dan verdient het aanbeveling eventuele verdere ontdooitijden steeds met perioden van niet meer dan 1-minuut te verlengen tot het voedsel helemaal is ontdooit.
- Men moet voedsel dat in plastic containers verpakt is, en welke niet geschikt zijn voor magnetron ovens, eerst een poosje laten staan nadat deze uit de diepvriezer gehaald zijn. Wacht tot het voedsel gemakkelijk van het plastic kan worden losgemaakt voordat het in een bakje wordt gedaan, dat geschikt is voor magnetrons.

Automatische kookprogramma's

Deze automatische kookprogramma's zijn nuttig als voedsel gekookt of verwarmd wordt zonder dat specifieke instellingen geprogrammeerd hoeven te worden zoals vermogen of

1. Selecteer het gewenste programma van de tabel hieronder.
2. Draai de draaibare controle  linksom totdat de display **1** tot **9** aangeeft.
3. Gebruik de  knop om het gewenste gewicht te selecteren.
4. Draai de draaibare controle  om het programma te starten.

De display geeft de looptijd van het geselecteerde programma aan.

Menu	Gewicht (in g)	Instellingen
 1 Gebakken aardappel	230 g	1
	460 g	2
	690 g	3
 2 Dranken	200 ml	1
	400 ml	2
	600 ml	3
 3 Popcorn	100 g	100
 4 Opwarmen	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
	500 g	500
	600 g	600
	700 g	700
	800 g	800
 5 Noedels, pasta	100 g (in koud water, 400 ml)	100
	200 g (in koud water, 800 ml)	200
	300 g (in koud water, 1200 ml)	300

 6 Pizza	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
 7 Geroosterde kip	800 g	800
	1000 g	1000
	1200 g	1200
	1400 g	1400
 8 Gebak	475 g	475
 9 Ontdooien	Ontdooiprogramma	

A-1 Gebakken aardappel

Plaats een rauwe, ongeschilde aardappel op een geschikte plaat, en plaats de plaat in het midden van de oven.

A-2 Dranken

Om dranken en heet water op te warmen voor thee of voor instant koffie

A-3 Popcorn

Voor microwave popcorn (beschikbaar in zakken). Altijd de instructies van de van de fabrikant op de verpakking volgen.

A-4 Opwarmen

Voor het opwarmen van vast voedsel.

A-5 Noodles/pasta

Plaats de pasta in een geschikte container, en zorg dat het onder koud water valt; plaats de container op de draaiplaat.

A-6 Pizza

Voor het bakken van diepgevroren pizza. Laat het apparaat altijd opwarmen volgens de instructies van de fabrikant, welke men op de verpakking kan vinden, en kies dan het juiste automatische programma. Gebruik het onderste grillrek.

A-7 Geroosterde kip

Plaats een hele kip op een geschikte container in het midden van de oven.

Vier piepsignalen zullen aangeven dat 2/3 van de ingestelde kooktijd verlopen is. Draai de kip nu om en druk op de draaibare controle  om het kookproces te hervatten.

A-8 Cake

Dit programma is geschikt voor het bakken van simpele gewone pound cakes. Gebruik de toepasselijke recept informatie voor de benodigde opwarm tijden. Plaats het deeg in een bakvorm en plaats de bakvorm op de draaiplaat.

A-9 Ontdooien

Zie de *Ontdooiprogramma* sectie van deze gebruiksaanwijzing.

Veiligheidsinrichting voor kinderen:

Deze veiligheidsinrichting dient om te voorkomen dat kinderen het apparaat zonder toezicht in werking stellen.

Om de veiligheidsinrichting te activeren, druk op  gedurende 3 seconden.

Het  symbool word zichtbaar in de display. Om de veiligheidsinrichting uit te schakelen, druk opnieuw op  gedurende 3 seconden.

Het  symbool zal verdwijnen.

Noot: Ingeval u met het apparaat een schakelprobleem heeft, eerst controleren of de veiligheidsinrichting niet geactiveerd is.

Binnenverlichting:

De binnenverlichting zal aangaan wanneer de deur geopend word; het zal aanblijven tijdens gebruik. Wanneer een programma voltooid is, zal het licht uitgaan.

Onderhoud en schoonmaken

- Voordat men het apparaat schoonmaakt moet men zorgen dat de stekker is verwijderd uit het stopcontact en het apparaat volledig is afgekoeld.
- Maak het apparaat niet schoon met water. Zorg ervoor dat geen water - hoe klein de hoeveelheid ook is – in de ventilatie gaten komt aan de binnenkant of buitenkant van het apparaat. Gebruik geen stoomapparaten voor het schoonmaken.
- Het hele apparaat mag schoongemaakt worden met een vochtige pluisvrije doek en een zachte huishoudzeep. Veeg goed droog hierna.
- Gebruik geen schurende of bijtende schoonmaakmiddelen. Spuitbussen beschikbaar voor commercieel gebruik die speciaal ontworpen zijn voor het schoonmaken van gewone ovens mogen niet gebruikt worden.
- De binnenkant moet schoongemaakt worden na ieder gebruik. De binnenkant van de deur, het deurframe, aandrijfunit en de geleide rails onder de glazen draaiplaat moeten altijd schoongehouden worden.
- De grillrekken, rolring en aandrijfunit mogen schoongemaakt worden met warm water en zeep.

Aanvullende informatie

Technische specificaties

Buitenmaten: 452 mm (L), 379 mm (B), 262 mm (H)

Binnenmaten:

- glazen draaiplaat: Ø 245 mm
- ruimte boven de glazen draaiplaat: 170 mm

Unit gewicht: 14.4 kg

Gebruiks voltage: 230 - 240V~50 Hz

Totaal stroomgebruik: 1350 W

- grill 1350 W
- magnetron 1200 W
- hete lucht 1350 W

Magnetron output 80 W - 800 W



Afval weggooien

Instrumenten gemerkt met dit symbool moeten apart weggegooid worden van het huishoudelijke afval, daar deze waardevolle materialen bevatten welke men kan recyclen. Juist wegdoen zal het milieu en de menselijke gezondheid beschermen. De plaatselijke autoriteit of handelaar kan daar informatie over geven.

Garantieverklaring

Voor dit apparaat geldt een garantie van twee jaar na de aankoopdatum voor materiaal- en fabrieksfouten. Uitgesloten van garantie is schade die ontstaan is door het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing, normale slijtage en zeer breekbare onderdelen als glaskannen etc. Deze garantieverklaring heeft geen invloed op uw wettelijke rechten, en ook niet op uw legale rechten welke men heeft als een consument onder de toepasselijke nationale wetgeving welke de aankoop van goederen beheerst. De garantie vervalt bij reparatie door niet door ons bevoegde instellingen.